



GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a esse de 2 ori: Mercuria si Duminea, Fiea una data pe septemana. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe $\frac{1}{4}$ 3 fl v.a. Tiera esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 40 doidieceri, or 3 galbini mon. sunatória. Se prenumera la postale c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. cam 10 vorbe mari séu mici inserate se ceru 8 cr. Tacs'a timbrala e 30 cr. de fiacare publicare. Faradepunerea acestui pretiu inainte nu se voru mai primi publicari.

Nr. 100.

Braslovu, 28/16 Decembre 1864.

Anulu XXVII.

MONARCHIA AUSTRIACA.

Desbaterile senatului imperialu.

Dupa votarea adresei, care o publicamu mai in diosu, in 7 Decembre se tienù a 15-a siedintia in cas'a deputatiloru, cari cá dupa o lupta ostenitória — cu urmari insuflatórie de respectu — luara unu tonu si o flegma plena de grigi'a pentru grelele sale sarcini. — Ministrulu de finantia Plener propune proiectulu de lege pentru marcarea argintariei si altulu pentru radicarea contributiunii de pana acum si pe diumetatea anului 1865, ér' Kalchberg isi intemeiédia propunerea despre calea de feru transilvana, dela Aradu la Turnu rosii, cari se concredu comitetulu pentru precónsultare dupa cum scimu din numerulu 95.

In 13 Dec. dupa ce se primi in cunoscintia petitiunea magistratulu si a comunitatii Brasiovlui de cuprinsu: cá senatulu imperialu se primésca garanti'a intereseloru la linea de drumu de feru, pentru care s'a intrepu si diet'a Ardealului, si dupa ce se primi, cá numai pe patrariulu 1 alu anului 1865 se se scóta in maritele dasdi de pana acum, se iea inainte caus'a cav. de Rogawski f. senatoru imperialu, care inse cá atare inca fù prinsu si datu judecatii militare, cá partasiu la revolutiunea polonésa. Tóta siedinti'a fù ocupata cu desbaterea cestiunei, déca Rogawski si a perdutu mandatulu cá senatoru pentru-ca a fostu invinuitu cu crim'a de lesa Maiestate, inse absolvitu prin tribunalulu militaru ab instantia? Desbaterile s'au intorsu si pe lunga cestiunea, déca senatulu imperialu e competentu a decide in caus'a acést'a, fiindu-ca dicea Simonowicz, ca mandatulu lu a primitu dela dieta si numai diet'a ar' fi competenta a ilu subtrage; apoi se vorbi ér' si a asupr'a § 13 din constitutiune, inse mai delicatu, ca acum se recunoscù, ceca ce se negase in desbaterile adresei, cumca starea de asedia fù faptal. indreptatita, si asia diet'a primi propunerea ref. Vaser, ca „cavalerulu Carolu de Rogavski si a perdutu destoinicia personala de a fi membru casei deputatiloru senatulu imperialu.“ — Si asia in locui se va alege altulu. —

Se mai tienù siedintia in 15 in caus'a imprumutulu de 25 milióné precum si pentru bonificarea vamii pentru ecsportulu zaharului si pentru scaderea cu 10% a contributiunii la producerea de spirituóse, cea d'antaia se primi, ér' a dóua se incredintiá unui comitetu; si asia numai pe la 9 Ian. 1865 se voru mai continua siedintiele.

Adres'a casei deputatiloru sen. imper.

Maiestate ces. r. apostolica!

Inaltulu cuventu, ce Mai. Ta ai binevoitu pré graciosu a adresa catra representanti'a imperiului conchiamata de nou, a atinsu cele mai importante interese ale imperiului.

Insemnetatea mare a cuvinteloru rostite de pe tronu impune de detorintia casei ablegatiloru cá se astérna Mai. Tale cu supunere fidele si cu franchetia omagiala conceptele sale despre cestiunile cele mai ce misca imperiulu.

Afacerile comune a le regatelor si tiereloru im-

periului, spre a caroru-a pertratate constitutionale fù conchiamata representanti'a imperiului cá senatu imperialu intregu, voru aflà in cas'a deputatiloru senatulu imperialu o deligintia si aptivitate ce o recere importantia loru cea mare. Zelu egal si implinire egale de detorintia se voru intrebuintia pentru afacerile senatulu imperialu angustu, care, precum Maiestatea Ta ai datu prospecte, se va conchiamá nemediulocitu la aptivitate. Totu-si cas'a se semte indetorata a dechiará cumca activitatea regulare anuale a senatulu imp. angustu e unu dreptu basatu pre constitutiunea regatelor si tiereloru reprezentate in elu, cumca in acésta activitate regulara diace o garantia pentru starea constitutionale, si cumca ea nu póte fi delaturata la implinirea problemeloru d'atat'a importantia si atatu de intetitorie a le legelatiunei loru comune.

Cas'a deputatiloru vede cu multa parere de reu, cumca in o parte mare a monarchiei neci nu s'a inceputu, séu s'a intreruptu cu totulu activitatea constitutionale. O procedura resoluta a regimulu pentru delaturarea acestei stari atatu de daunatorie intereseloru imperiului si a locuitoriloru lui, va renoi éra-si increderea, si cas'a deputatiloru o va salutá cu bucuria via.

Speramu, ca preste unu tempu mai indelungatu, in regatulu Lombardo-Venetiei se va conchiamá representanti'a tieriei esita din alegeri, si consideramu d'o ingrigire seriósa a guvernulu Mai. Tale, ca diet'a Galitiei se si reincépa activitatea s'a carea e necesaria pentru acestu regatu.

E de mare importantia pentru imperiulu intregu desclinitu restituirea starei constitutionali in ambele regaturi, Ungaria si Croatia. Pentru-ca numai acést'a e calea, ca cas'a deputatiloru se-si castige curundu cunoscinti'a totororu adeveratelor lipse a le imperiului si a totororu popóreloru sale, si a delaturá pedecele ce se mai punu conlucrare totororu poteriloru pentru interesele imperiului si a le partiloru lui.

Deacea tienemu noi conchiamarea dieteloru regatelor acestora de una urgenta necesitate. Prin acést'a se intimpina dorinti'a baséta si legale a aceloru tierie, si se implinesce si nisuinti'a sencera a guvernulu Mai. Tale, ca fruptele vietiei constitutionali in Austria se deviuu catu mai curundu la o maturitate in tóte respectele.

Noi credemu cumca representanti'a legale a acelor regate nu se eschide dela convingerea, ca pertratata comune a afaceriloru comuni a le imperiului jace intru interesulu totororu-a si e atatu de necesaria catu nu sufere respingere. Cas'a deputatiloru, din partea s'a, nu se va retrage a contribui, ca pastrandu neschimbatu principiulu pronunsiatu in constitutiunea imperialu, pe cale constitutionale se li se dè aceloru tierie garantiile necesarie pentru autonomi'a loru in tóte afacerile reserbate pentru dietele loru. Si déca de ambe partile voru operá amórea de patria si cunoscintia chiara a intereseloru statulu si locuitoriloru lui, atunci si opulu va succede, la care a contribui dupa poteri, ne tienemu fia-care de santa detorintia.

Popórele Austriei petrecu cu participare intima tóte evenimentele ce atingu inalt'a si iubit'a casa a

Mai. Tale, precedentiele, prin cari unu serenissimu principe imperiale a fostu chiamatu a fundá unu tronu nou in tieri departate; ajutoriulu lui Ddieu se conduca catra resultatu nobilea lui bunavointia si nisuintiele sacrificatórie!

Mai. Ta ai rostitu de pe tronu valórea cea mare a pazei generali pentru Austri'a; si cas'a deputatiloru considera de o conditiune neaperata pentru bunastarea imperiului o pace a-securata si cu garantie durabili. Cas'a recunósce de unu scopu nesmintitu a guvernului Mai. Tale a statori si a intari o asemenea pace pentru Austri'a.

Pacea cu Dani'a puse capetu unei asupriri de mai multi ani a principatelor d'Elb'a, de su care a se smunci li s'a fostu promis ajutoriu. Lupt'a decursa — multumita eroitatei trupeloru imperatesci si marinei — a adusu laure noue armelor austriace. Dar' nu s'au finitu inca cauz'a ce Mai. Ta ai recunoscutu-o d'unu obieptu de miscamentu intimu a Germaniei intrege si pentru care au sangeratu bravii fi ai Austriei; principatele inca ascépta regularea definitiva a relatiunilor lor, si cas'a deputatiloru crede, ca guvernulu imperiale va nisui cu energia a corona lucrulu inceputu si in conlucrare cu confederatiunea nemtiésca va ajudá principatele la drepturile lor depline in caus'a succesiunii si organizarii nedependinti a afaceriloru lor.

Cas'a deputatiloru recunósce in cea mai deplina mesura valórea mare a aliantiei cu Prusi'a pentru rezultatele in resbelulu acú incheiatu; dar' nu póte intrelasá a si exprime convingerea sea cea mai intima cumca nisuinti'a seriósá d'a pástrá asemenea relatiuni si catra celelalte state a le confederatiunii nemtiesci, e d'o egale valóre pentru Austri'a. D'aceea voru fi salutate cu bucuria tóte ingrigirile guvernului Mai. Tale, cari voru tienti a se opune separatismului anti-confederatiunale si a aduce legature mai strinse prin reforme a le constitutiunii de confederatiune, astufelu ca tóte tierete Germaniei se se unésca spre unu intregu mare si potinte.

Evenemintele nevindecabili din regatulu Poloniei, cari au necesitatu despusetiuni extraordinarie intr'o tíera a imperiului, ne-au implutu si pre noi d'o superare adunoa. Cas'a ascépta dela guvernulu Mai. Tale, ca in intielesulu constitutiunii se-i arete motivele cari au necesitatu acele dispusetiuni extraordinarie, si in parte continuarea lor, apoi rezultatele la cari au necesitatu acele dispusetiuni extraordinarie, si in parte continuarea lor, apoi rezultatele la cari au ajunsu, inse nu si póte oprime dorinti'a ferbinte ca daca a esistatu pana acú necesitatea lor, se despara catu mai curundu.

Mai. Ta ai binevoitu a trage atentiunea senatului imperiale desclinitu a supra finantieloru imperiului. Si intr'adeveru starea finantiale a imperiului e fórte seriósá.

Erogatiunile pestrecu neinctetu perceptiunile, sarcin'a cea incordata de contributiune a cetatieniloru abia mai póte suferi vr'o urcare, averea statului s'a impucinatu fórte, intrebuintiarea perpetua a creditului publicu, si in tempi de pace, trebue se conduca la opresiuni grele, éra in fine póte a ne conduce la crise nevindecabili.

Cas'a deputatiloru, in nisuinti'a simpla de economisare spre restituirea ecilibriului tienerei casei statului, nu póte recunósce, pentru tempu indelungatu, o garantia deplina de o ordine durabile in tienerea casei statului; mai vertosu cugeta a regulá cu rigurosetate erogatiunile dupa mesur'a perceptiuniloru — cu esceptiunea casuriloru extraordinarie — acestu-a e unu pasiu neaperatu de lipsa si uniculu ce promite resultatu pentru a restitui acelu ecilibriu, si a conduce la renoire poterile finantiale a le statului, de care imperiulu are atat'a lipsa, pentru a sustiené poterea s'a, si a si-asecurá bunastarea interna.

Anume se pare neaperatu — precum Mai. Ta ti-ai pronunsiatu intentiunile inca mai de multu — a scadá erogatiunile pentru armata si flota, si acést'a se póte intemplá fara de periclu pentru imperiu, daca afacerile esterne se voru conduce cu succesu, numai dupa cum pretindu interesele popóreloru Austriei. Tocm'a asia, organizatiunile schimbate a le vietiei publice in comune si tíeri, permitu in mare mesura simplificarea administratiunii statului.

Precum cas'a deputatiloru considera aceste respecte de impunatórie la statorirea erogatiuniloru, astufelu proiectele de lege pentru regularea contributiunii directe intru interesulu unei participari mai drepte si egali la sarcin'a de contributiune le va luá cu ingrigire la desbatere. Decisiunea asupr'a primirei si statorirei bugetului pentru 1866 nemediulocitu dupa cel'a de 1865, cas'a cugeta ca trebue se si-o rezervese pre tempulu oandu i se va asterne acelu bugetu.

Ratiociniulu de statu pentru 1862, lu-va luá cas'a la o esaminare constitutionale; dar' o asemenea esaminare si póte

ajunge adeverat'a ei insemnetate numai prin o lege despre responsabilitatea ministeriale la care Mai. Ta de multu ni-ai datu prospecte si cas'a deputatiloru si tiene de detorintia a se pronunsiá chiar' si resolutu, cumca acést'a lege formédia o intregire dintre cele mai intetitorie pentru organizatiunile constitutionali a le Austriei.

Opresiunile grele, ce le suferu industri'a in imperiu, sunt in mare parte urmarile evenimintelor neevitabili; dar' nu pucinu a contribuitu la acést'a si nestatornici'a valutei, cumpetatea capitalului pentru tóte ramurile economiei poporali si asta escata din lips'a creditului publicu, apoi nesecuritatea in care de lungu tempu jace cestiunea comerciale a Austriei cu celelalte state ale Germaniei si anume fiindu-ca se apropie finea tractatului dela 1853.

De-ci casei ablegatiloru trebue se-i para reu, cumca guvernulu Mai. Tale neci acum'a nu e in stare a-i asterne rezultatele negociatiuniloru in asta cauza. Dar' noi speramu, ca daunele mari pentru comeroiulu Austriei, escate din reesirile negociatiuniloru de pana acum, si cari daune inca ne amenintia, se voru poté impuciná prin schimbarile ce se voru introduce in legelatiunea de vame. Inse o durabilitate potinte si inaintare a intereselor economice, se va ajunge numai prin o unitate in conducere, ce pana acum a lipsitu din organismulu statului.

Importanti'a cailoru de feru ca mediulóce de comunicatiune, a datu inse casei deputatiloru inca in sesiunea trecuta, a exprime necesitatea unei legi noue pentru concessiunea de cai de feru, prin ce nu numai se incuragiésa spiritulu de intreprindere, ci se asecura si reprezentantiei imperiali influinti'a ce i se cuvina la cladirea de linie noue.

D'aceea noi potemu numai repeti cererea nóstra supusa cá Mai. Ta se binevoiesci a insarciná guvernulu se asterna unu astu-feliu de proiectu in antea senatului imperiale adunatu.

Cas'a deputatiloru va desbate cu cea mai mare ingrigire proiectele de lege pentru estinderea calei de feru, apoi cele ce tientescu in genera inaintarea intereselor economice, precum si alte proiecte ce se tienu de competinti'a senatului imperiale intregitu.

Si in privinti'a propuneriloru ce Mai. Ta le-ai promis pentru senatulu imperiale angustu, noi inca de acum speramu, ca va urma si regularea acelor relatiuni, cadiatórie in sfer'a legelatiunii de statu, cari sunt atinse prin actulu din 18 Aug. 1855 incheiatu de Mai. Ta cu P. Santi'a S'a (Papa).

Maiestate! Grati'a imperatésca, de care Mai. Ta te-ai induratu a asecurá pe membri senatului imperiale, imultiesce in noi toti sentimentulu de credintia pentru iubitu nostru domnitoriu, si precum noi in iubire catra patri'a intréga amu esprimatu cu supunere si chiaru paerile ce ne conducu, astu felu ne vomu dedicá neustenitu si cu consciintia opului, pentru care Mai. Ta ai cerutu consiliulu si ajutoriulu reprezentatiunii imperiali. Man'a cea binecuventatória a lui Ddieu se se intinda asupr'a ei, cá se prospere spre onórea si marimea imperiului, spre glori'a imperatului seu, spre ferioirea popóreloru sale.

Ddieu se Te tiena, Ddieu se Te scutéscá, Ddieu se Te binecuvinte pre Mai. Ta!*)

Diet'a Transilvaniei. S i e d. din 17 Oct. (Cap.)

Titlulu 11. „Premie pentru sterpirea fereloru rapitóre.“

Recerinti'a taia 2700 fl.

Norm'a in asta privintia se dede prin ordinatiunea guvern. din 4 Decembre 1849 si prin actulu guverniale Nrulu 7531/1861.

P r o p u n e r e.

„Inalt'a dieta se binevoiesca: a aplacidá acést'a recerintia, dara se-si exprime dorinti'a, cá premiele pentru lupi tineri din culciusu se se scada la 2 fl. si pentru cei mari la 4 fl.“

Thiemann propune pentru unu puiu de lupu 2 fl., pentru o lupa betrana 8 fl., pentru unu lupu de rendu 5 fl., pentru unu puiu de ursu 5 fl., pentru o ursa betrana 10 fl. si pentru unu ursu de rendu 8 fl., si se póte de grija, cá comuneloru, cá celoru ce au datorintia de a delaturá tóte pericolile, ce amenintia securitatea vietiei si a averei, se nu se puna neci o pedeca in mesurile pentru gonirea si sterpirea acestoru fere, precum si a porciloru selbatici, vulpiloru si pisiciloru selbatice; si cá prin urmare pentru periodulu finantialu din 1 Nov. 1863 pana in 31 Decembre 1864 se se asignese pentru premie 2700, ér' pentru anulu finantialu 1865 3300 fl. Siedinti'a se inchide. —

*) Rectificata in trad. „C.“ dupa cum s'a tramisu.

Siedinti'a din 17 Noembre. Dupa curente se ceti si petitiunea companiei 1, 2, 3 a fost graniciari din reg. I. in caus'a muntiloru revindicati. Er' la ordinea dilei continuarea desbat. fond. de concur. si dupa mai multe propuneri si vorbiri se primi cu votare recerinti'a de 33.000 fl. precum si propunerea lui Thiemann.

Titlulu 12 contributiuni cu 1168 fl. si Titlulu 13 spese diverse cu 3000 fl., precum si recerinti'a preste totu de 175.528 fl. inca se primescu.

C O P E R I R E A.

Titlulu 1. „Venitulu din realitati.“

Locatecu dela edificiulu fondului tiei in Turd'a s'au insemnatu 260 fl. Asupr'a acestu postu n'avemu ce observa, dara se nasce intrebarea, ca ce s'au facutu cu venitulu altoru realitati ce suntu proprietatea tiei, de cari se tienu si edificie militare construite din cass'a provinciala de mai inainte, dupa cum suna ordinatiunea locotenentia Nr. 4515 1855 si altele, ca-ci unele s'au instrainatu estei destinatiuni. Apoi are fondulu tiei si diverse asia numite pretensiuni de constructiuni pentru anticipari prestate se incaseze, cari inoa nu se afla asiediate intre mediele coperitoare specificate.

Deci comitetulu face urmatorea propunere:

„Inalt'a dieta se binevoiésca a direptá la inaltulu regimu cererea, ca inaltu aceluiași se i placa:

I. A presentá procsimei diete unu conspectu completu

a) preste tóte obiectele reali, ce au trecutu in proprietatea tiei.

b) preste tóte pretensiunile, la cari e indreptatita tiér'a in urm'a anticipariloru date din fondulu concurentiale.

II. A face cuvenitele dispositiuni, cá chiriile restanti din a. 1849 dela edificie mai inainte provinciali, anume a edificiulu cancelariei aulice (cumperatu de tiéra cu 82.000 fl. in rescriptu din 25 Iuniu 1760), alu guvernului si alu tabulei regie judeciarie, se se licuide in favórea fondului concurentiale si se se petróca in venitele acoperitoare ale aceluiași.

Aici refer. intrebatu de codru Dregusianu, ca de ce nu s'a pusu la rubric'a arésta si dominiile ce le avea Transilvani'a inainte de 1848 si fondulu domesticalu, refer. Schuler-Libloy raspunde pe lungu si largu, ca dominiile acele numai dupa nume erau ale tierii, ér' in fapta ale principelui, cá o parte din list'a lui civila; inse prin patent'a de avicitate din 29 Maiu 1853 acelea au trecutu in posesiunea respectiva precum si intr'a corónii si se contopira cu averea statului; in tocma sta lucru si cu fondulu domesticalu, ca-ce din tóta otimea darii scotinduse 16½ proc. abia ar' face unu diumetate milionu pentru administratiunea transilvana autonóma pe candu statulu spendésa la 1½ mil., dovada, ca Transilvani'a ar' perde, oandu s'ar' desclini fondulu domesticalu. Partea a dou'a din titlulu 1. alu comitetului se primesce.

Titlulu 2. „Interese din capitale active.“

Perceptele specificate in preliminaru arata sum'a de 16.679 fl. si are se se petróca in coperire.

Titlulu 3 cu 320 fl. incasati din vendiarea realitatiloru si

Titlulu 4 cu diversele venituri aretate in cassa in parati cu 20.000 fl. asemenea propunemu se se asiedie in coperire.

Asia dara se arata recerinti'a in sum'a de 175.528 fl., coperirea in sum'a de 37 259 fl. Deficitu 138.269 fl.; se primesce precum si propos. finala:

Art. I. Spesele totali ale fondului concurentiale alu tiei pre an. 1865 se aplaيدا in sum'a de 175.528 fl.

Art. II. Spre acoperirea partii in sum'a de 37.259 fl. a speselor totali, care nu se póte acoperi din veniturile proprii ale fondului tiei preliminarate cu 138.869 fl. se va escrie si scóte pre anulu 1865 aruncatur'a de 5 cr. pre fiacare fiorinu alu contributiunei directe imperatesci (esceptionandu se inse adausulu straordinariu).

II. Inalt'a dieta se binevoiésca a dispune, cá prin cancelulu dietale se se reunésca tóte propunerile cochise la diversele titluri intru o representatiune speciala si pre acést'a sa o substérna de odata cu proiectulu de lege spre altisim'a luare la cunoscintia si consideratiune.

Sabiiu in 28 Septembre 1864.

Comitetulu finantiariu.

Iosifu Trausch m. p. presied. com.

Fridericu Schuler-Libloy m. p. referinte.

Elaborarea representatiuni se da aceluiași comitetu si siedinti'a se ncheia.

AUSTRIA INFERIORA. Vien'a 22 Dec. Maiestatile Sale imperatnlu si imperatés'a parasira in 21 Schönbrunn si venira in resiedinti'a capitalei.

† In curtea imperatésca intrà doliu pentru mórtea archiducelui **Ludovicu Iosifu**, care repausà in 21 Dec. in versta de 80 de ani, dupa-ce a dusu o viétia plena de activitate pentru statu, cá membru alu consiliulu de statu pe la 1822, si gen.-directoru de artileria, ér' dupa mórtea fratineseu pie denascutulu imp. Francisou I, cá presiedinte consil. de statu pana in 1848, candu se retrase la odihna.

Din BUCOVIN'A scrie „Lemb. Ztg.“ ca premiulu de 50 de galbeni menitu de ilustr. br. Mustatia pentru a se premiá cu elu celu mai bonu Catechismu constitutionalu compusu in limb'a romana, si care se mai adause cu 20 altii galbini de D. Costinu, 'lu ar' fi meritatu unu membru alu comitetului dietei bucovinene.

„Arader Ztg.“ reportésa, ca ilustrulu nostru barbatu George Popa a sositu in 16 in Aradu la loculul noului seu oficiu de comite supremu. Suntemu incredintiati, ca fratii nostri din comitatulu Aradului si au capatatu ér' unu barbatu alu doririloru sale.

CUVENTULU DE TRONU

alu Domnului Romaniei. (Capetu).

Ecuilibrulu finantielorú nóstre de mai multi ani este sdruncinatu. Acésta a fostu consecuenti'a logica a impregiurariloru prin care amu trecutu. Deficitulu, neinsemnatu cu bogatiile nedesvoltate inca ale tiei, ce astadi, ilu avemu, a provenitu in mare parte din caus'a unei mari datorii ce guvernulu Meu a mostenitu dela guvernele de mai inainte; a provenitu asemenea din caus'a mai multoru creatiuni, efectuate in anii din urma, cá cerute de noua nóstra organizatiune, si pentru care fóstá adunare nu s'a ingrijitu a afecota si resurse indestulátore pentru infintiarea si intretinerea lorú. Dvóstra veti pretiui inse, ca o organizatiune cu totulu patriarcala, nu s'a putulu transforma intr'o organizatiune moderna, reclamata de conventiune si de indestularea trebuintiloru tuturor claselorú societati nóstre, nu s'a pututu opera fara sporire de chieltili; cu tóte acestea, afara de deficitulu mositenitu din anii trecuti, cheltuelile anului 1864 s'au acoperitu prin veniturile normale ale acestuiai anu, fara ca se fi fostu trebuintia de a spori si sarcinile contribuabililoru.

Subventiunea ce statulu da casei de indemnizare a proprietariloru de mosii pentru recumpararea clacii, va aduce inse unu insemnatu golu in budgetulu recetelorú nóstre pe anulu viitoru.

Ministeriulu Meu de finantie ve va presentá budgetulu generalu pe esercitiulu acestuiai anu. Din espunerea de motive a acestuiai budgetu, D-vóstra, dloru deputati, ve veti convinge ca tiér'a nu are de ce a se ingriji pentru viitorulu ei finantiariu. Cu ordine, cu iconomia, si cu pucine sacrificii din partea contribuabililoru, cerute aceste de impregiurarile exceptionale in care ne aflamu, in curundu vomu ajunge la restabilirea ecuilibrului intre veniturile si cheltuelile nóstre.

In prinvinti'a socoteliloru aniloru trecuti, ele, dloru deputati, vi se voru infacisiá in deplina lumina. Curtea de compturi astadi functionésa; ea are dreptulu si datorii'a de a cerceta cu scrupulositate intrebuintiarea baniloru publici.

Aici nu se implinesce chiamarea dvóstre.

Dvóstra dloru senatori si dloru deputati aveti mai cu deosebire misiunea de a consolida statulu romanu; dvóstra aveti misiunea a intari basele si trainicia institutiuniloru constitutionale, mai trebuítore in Romani'a, de catu ori si unde aiurea, pentru-ca ele aicea suntu sorgintea tuturorú puteriloru statului.

Aceste base au fostu in anii trecuti, pré multu sdruncinate prin intrigele si luptele partideloru; ele nu se potú reintari de catu prin o strinsa armonia intre tóte puterile statului.

Feriti dar' nouele corpuri legiuitóre de calea periculósa in care atati'a ani au amblatu desfintiatiatele camere; ganditi dloru, ca nouele adunari compromise, totulu este in pericólu, totulu este chaosu si pentru autonomia si chiaru pentru natiune.

Institutiunile nóstre s'au complectatu prin infintiarea senatului, carele, ca corpu ponderatoru, compusu din elemente conservatrice, puternicu de esperienti'a dobanbita in conducerea afaceriloru generale si judeciane ale tiei, va sci a feri ciocnirile intre puterile statului, va mantiené ecuilibrulu intre densele, si asia va apara neatinse, pactulu fundamentalu si libertatile publice ale Romaniei.

Si senatori si deputati, dvóstra in patriotismulu si in luminele dvóstra veti gasi dar' mediuloculu de a feri nouele a-

dunari si tiér'a de luptele, care in trecutu le adusesera pe marginea prapastiei.

Dvóstra veti intielege, cá si mine, cum a intielesu si tiér'a in dilele de 10—14 Maiu, ca autoritatea nu este necompatibila cu libertatea. Negresitu dloru, numai intinderea votului electoralu, numai emanciparea olacasiloru, nu se póte dice ca nu sunt acte liberale. Ei bine, ce conflicte, ce desordine, aplicarea acestoru doua mari reforme, una politica si alta sociala, n'ar' fi produsu in tiéra, déca guvernulu Meu n'ar' fi avutu autoritatea care i a datu-o plebiscitulu?

Dvóstra veti sprigini acésta autoritate producátore de bine.

Dorinti'a si ambitiunea Mea este si va fi, de a face oá popululu romanu se dobendésca, sub Domnia Mea, tóte libertatile de care se bucura natiunile cele mai inaintate.

Déca de astadi nu deschidiu ma'na intréga, este pentru-ca nu odata s'au vediutu partiturile anarchice servinduse de armele libertatii, de presa si de tribuna, spre a ucide libertatea; este pentru-ca nu voiescu a espune la furtuni, teneurile nóstre institutiuni, inainte de a prinde radecini in pamentulu Romaniei.

Aceste institutiuni, odata consolidate, fiti fara grija pentru fitoru. Cu aceste institutiuni, tóte intemeiate pe sistemulu electivu, dela comuna pana la statu, dela basa si pana la culme, numai guvernele rele si arbitrare nu mai sunt cu putintia in tiér'a nóstra.

Catu pentru mine, dloru senatori, si dloru deputati, precum am declarat'o si desfiintiate'i camere, v'o declaru si dv. si acésta in chipulu celu mai solemnulu. Eu am consciinti'a misiunei mele, care este de a fonda statulu si societatea romana pe bas'a drepturiloru vechii nóstre autonomii, pe bas'a mareloru principii ale egalitatii si civilizatiunei moderne. Acésta misiune voiu sci a o indeplini in totu timpulu si in tóte impregiarile.

Asia déra, dloru senatori si dloru deputati, pasiti cu energia in indeplinirea mandatulu dvóstra. — Autoritatea ce natiunea 'mi-a datu o in 10—14 Maiu, Eu astadi o impartásiescu cu Dvóstra. Apucati-va seriosu de lucru. In cercetarea legiloru ce vi se voru presintá, puneti acea lealitate care decurge din tari'a convictiuneloru, care da putere consiliiloru si care dovedesce cu atata mai multu credinti'a si patriotismulu cetatianului. Dati sinceramente guvernulu Meu concursulu lumineloru dvóstra. Aduceti-ve aminte si acum si totu déuna, prin durerós'a ispita prin care a trecutu tiér'a, ca nu este progresu, ca nu este ordine si libertate, fara o intielegere deplina intre deosebitele puteri ale statului.

Adjutate in stingerea partiteloru, prin infratirea tuturor claseloru societatii nóstre sub unu singuru drapelu, a oela alu binelui comunu. Sub acestu drapelu toti 'si potu dá man'a fara umiliatiune.

Eu sunt celu d'antaiu a aruncaunu velu asupr'a durerosului trecutu; doiescu cá noua era in care astadi pasiescu romanii, se fia nu numai de libertate si de egalitate, déra si de infratire; — si de aceea, si intindu man'a, fara deosebire, la toti fiii tierii, chiamandu-i de a contribui la marirea si fericirea Romaniei.

Dvóstra, dloru senatori si dloru deputati, Me veti urma pe acésta cale. Dvóstra veti fi cei antai a da esemplulu pacii si infratirei. Acésta va mari inoa puterea morala a consiliiloru si a lucrariloru dvóstra; ca-ci facundu asia, atuncia toti veti vorbi si lucra in numele Romaniei; ca-ci toti: Preoti, vechi si inalti functionari ai statului, magistrati, ofioieri, proprietari, specialitati, negutiatori si voi fosti clacasi, astadi stapani liberi pe bratiile si ogórele vóstre, toti pe carii astadi ve vedu impregiurulu Meu, toti sunteti insusi Romani'a.

Catu pentru Mine, dloru senatori si dloru deputati, acésta este cea mai frumósá di a vietiei mele; pentru-ca, dupa ce pentru unu minutu, spre a salva natiunea si societatea romana, am fostu nevoitu a Me pune mai pre susu de legi, Eu astadi me aflu in fericit'a positiune de a pune in aplicatiune nouele institutiuni ale Romaniei, incredintiandule inimei, inteligintiei si patriotismulu unei adeverate represent. nationale.

Ddiu dar' se bine cuvintedie lucrarile dvóstra. Ddiu se faca cá ele se asterna marirea si glori'a natiunei. Ddiu se ocrotésca Romani'a!

(Subscriu) ALECSANDRU IOAN I.

(Contrasemnati). Cogalnicénu. N. Cretulescu. L. Steege.
6 Decembre 1964. N. R. Balanescu.

Siedinti'a camerei se amanà, fiindu ca, nu sosisera inca deputatii in numeru cerutu. Apoi cu constituirea si rectificarea alegeriloru se voru tragana sedintiele pana cam pe dupa serbatori. Legea pentru instructiune publica obligatória si gratuita s'a sanctionatu de catra Domnitoriulu, precum si legea organisarii armatei, legea calugarii si bazele infintiarri unui sinodu asemene. — Nu e adevératu, cumca siguranti'a linistii s'ar' fi turburatu in Bucuresci si scornirea despre band'a lui Radu Angelu de lotrii filantropici, inoa e numai o scornitura. „Bucinulu“ e suprimatu din cauza, ca a atacatu pe min.-presied. si a sternitu ura intre locuitori. —

Din afara adaugemu la cele din Nr. tr., ca loculu pentru congresulu séu conferinti'a stateloru mediolocie germane, e defiptu in Darmstadt, si ca ele sunt de acordu a 'si revindeca respectarea dreptului egalulu in confederatiune in caus'a ducateloru. — Prusi'a inse nu va a lasa din mana folósele maritime, ce le póte trage luandu pentru sene porturile Kiel si Eckernförde din ducatele nordalbingioe, Schleswig-Holstein, apoi urméze ce va urma, ca ea e mai gata a si esi din confederatiune de catu a perde aceste folóse. Cu tractatulu de negociu incheiatu cu Franci'a, cu care se cam intielese si Bismark, min.-presied., Prusi'a a si facutu pasulu primu de a esi din confederatiune. —

In FRANCI'A Napoleon ohiamà pe solii acreditati din Londonu, Petruburgu, Vien'a, Berlinu si Francufurtu la Parisu, cá se 'si iè informatiune despre situatiunea generale pentru diu'a de an. nou.

ITALIA primi si publicarea conventiunei din 15 Sept., dar' partit'a actiunei totu e resoluta a porta resbelu la primavéra, tienendu, ca Itali'a are a si multiami independinti'a si unirea numai revolutiunei, si numai acésta o póte intregi si solida, ceea ce si in parlamentu o dise dep. Laporta, infrontandu vorbele lui Lamarmora, care dise in sied. din 18 Dec.: ca trebue se se pórté resbelu cu revolutiunea, de acea bugetulu armatei cere siertfe. —

Bibliograficu mai avemu a impartasi pe „Peregrinulu transilvanu“ séu scrisori din tieri straine, vr'o 32 la numeru, indreptate catra unu amicu in patria, pline de materialu atatu instructivu despre obiecte din vietia sociala si ramii inaintariloru, datine si descoperiri felurite mai de prin tóte tierile europene, dintre tempii dela 1835—1848, care 'lu si recomandamu. Elu a esitu de suptu tipariu la tipografulu Samuele Filtsch in Sabiiu, de unde se si póte trage. Sta dintr'unu tomu bunicelu cu litere latine.

CALINDARIULU literariu si umoristicu datu la lumina in Bucuresci de dn. T. I. Stoinescu, ilustratu cu 17 caricaturi ingenióse, tocma ne sosi la mana intr'unu volumu bogatu de 12 cóle, care cuprinde multe articule si poesii parte serióse parte umoristice si se afla cu cinci lei la administratiunea diurnalului Demboviti'a.

DICTIONARIU romanu-francesu 1 volumu mare in octavu si

CHARTA GENERALA a Romaniei de Filipescu Dubau la librari'a Soeciu & Comp. cu patru galbini ecsemplariulu.

REFORMELE ROMANILORU, colectiune de legi dela 1859 incóce de dn. I. Brezoianu.

REGENERATIUNEA diurn. politicu, sciintificu, literariu, comercialu si industrialu, incépù de odata cu adunarea camereloru in 6 Dec., suptu redact. Dem. N. Preda. Din profesiunea de credintia a redact. vedemu, ca tient'a si scopulu diurn. se representa prin titululu adoptatu. Elu ésa de 3 ori pe septemana Martia, Joica si Sambata.

Cursurilo la bursa in 28. Decembre 1864 sta asia :

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 46½ cr. v.
Augsburg	—	—	114 „ 75 „
London	—	—	114 „ 95 „
Imprumutulu nationalu	—	—	80 „ — „
Obligatiile metalice vechi de 5 ‰	—	—	72 „ — „
Actiile bancului	—	—	779 „ — „
„ creditulu	—	—	175 „ 10 „

Obligatii desarcinarii pamentulu in 22. Decembre 1864 :
Bani 71.50 — Marfa 71.75